

Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年5月9日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社 Pan Continental Shipping Co., Ltd. 日本総代理店

東日本サービス 本船 CONMAR MOON V.2212E/W スケジュール遅延、仁川抜港のご案内(NO.2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海の遅延により、以下のとおり、スケジュールが遅延しております。尚、すでにご案内していますとおり、遅延を修復するため、以下のとおり、仁川を抜港し、仁川向けの貨物は釜山からの T/S とすることを決定いたしました。大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to delay of previous voyage, her schedule is delaying as below. As we already announced, in order to recover schedule delays, it was decided to skip Inchon and T/S Inchon cargo via Busan as per below. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

M/V CONMAR MOON 2212E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ТОКҮО	5/9	5/9	5/10	5/6	
YOKOHAMA	5/10	5/10	5/10	5/6	
CHIBA	5/10	5/10	5/11	5/6	
BUSAN	5/13	5/13	5/14	5/9	
INCHEON		SKIP		5/11	T/S via BUSAN

INCHON 向け貨物は、BUSAN にて下記本船に接続の予定です。

VESSEL/VOT: KOTA TAMPAN 2212W

ETD BUSAN : 5/15 ETA INCHEON : 5/17

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

http://www.toyoshingo.com/pancon/

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460) 大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)